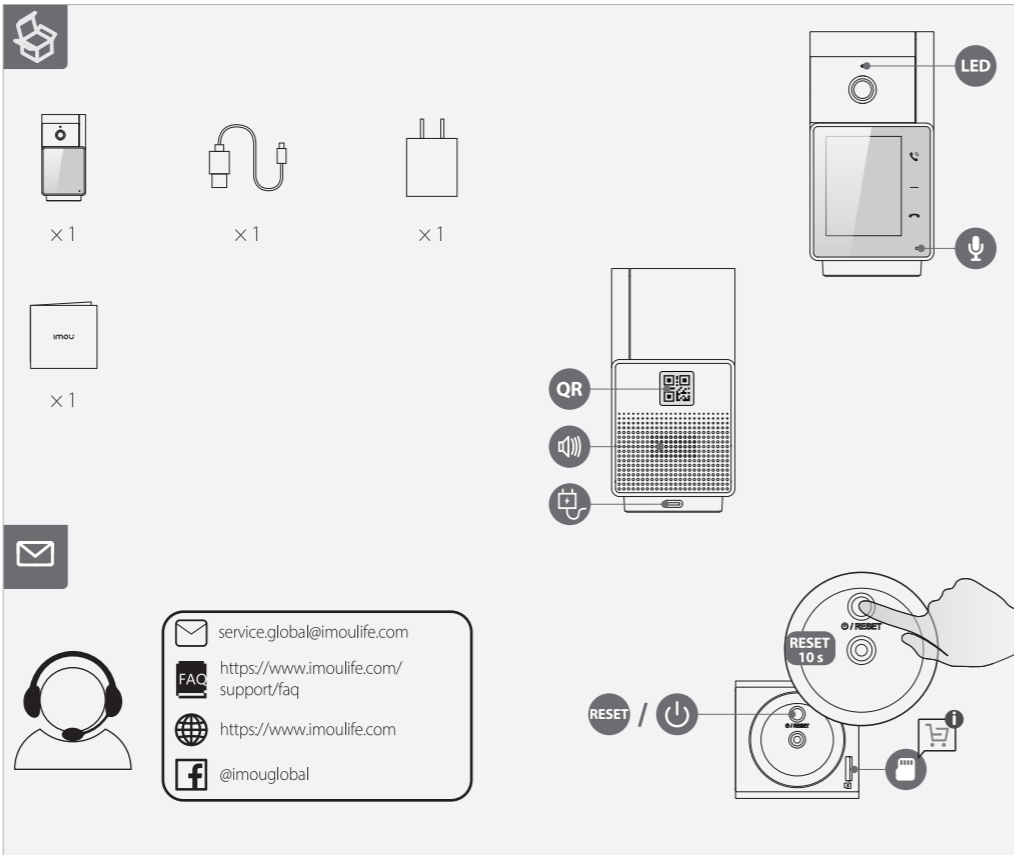
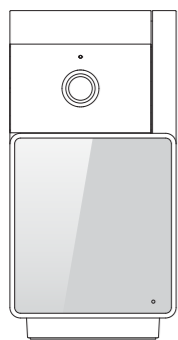


Imou

Quick Start Guide

V1.0.0

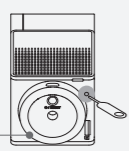


English

- Power On the Camera (Part 1)**
Turn on: Plug into the power and the camera automatically starts.
Turn off: Unplug the power adapter, and then press the button on the bottom of the camera for about 3 s.
Briefly press the button (1 s) to turn on the camera when no external power source is connected.
- Get the Imou Life App (Part 2)**
Scan the QR code on part 2 or search for "Imou Life" to download and install the app. Create an account and log in.
- Set Up the Camera (Part 3)**
Scan the QR code on the body of the device or on the cover of this guide with the app, and then follow on-screen instructions to complete the setup.

LED Status	Device Status
Green	Flashing Ready to set up the device
	Solid Working properly
	Flashing Network disconnected
Red	Failed to set up the device
	Flashing Booting
	Solid Device malfunction
Green & Red	Alternating Updating firmware
Off	Power off LED turned off
Basic Screen Icon	Description
	Wake up the device
	Make a call
	Wake up the device
	Stop calling

- If you need to reset the camera, hold down the button on the bottom of the camera for 10 s. The LED turns solid red when the camera is booting.
- In battery-powered conditions (i.e. external power supply disconnected), if the camera crashes or malfunctions, prod the pinhole button (1 s) with a pointed object to reboot the camera.

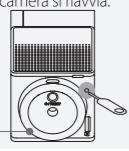


Italiano

- Accensione della telecamera (parte 1)**
Accensione: dopo aver collegato l'alimentatore, la telecamera si avvia automaticamente.
Spegnimento: scollegare l'alimentatore, quindi premere il pulsante sulla parte inferiore della telecamera per circa 3 secondi.
Premere brevemente (1 secondo) il pulsante per accendere la telecamera quando non è collegata a una fonte di alimentazione esterna.
- Download dell'app Imou Life (parte 2)**
Scansionare il codice QR parte 2 o cercare "Imou Life" per scaricare e installare l'app. Creare un account e accedere.
- Configurazione della telecamera (parte 3)**
Eseguire la scansione del codice QR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di questa guida con l'app, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per completare la configurazione.

Stato del LED	Stato del dispositivo
Verde	Lampeggiante Dispositivo pronto per la configurazione
	Fisso Funzionamento corretto
	Lampeggiante Rete disconnessa
Rosso	Configurazione del dispositivo non riuscita
	Avvio
	Malfunzionamento del dispositivo
Verde e rosso	Alternati Aggiornamento firmware
Disattivo	Spegnimento LED spento
Icona della schermata di base	Descrizione
	Riattivazione del dispositivo
	Effettuare una chiamata
	Riattivazione del dispositivo
	Terminare la chiamata

- Se occorre ripristinare i valori di fabbrica della telecamera, tenere premuto sul lato inferiore della stessa per 10 secondi. La spia LED emette una luce rossa fissa mentre la telecamera si riavvia.
- In caso di alimentazione a batteria (la fonte di alimentazione esterna è scollegata), se la telecamera si blocca o non funziona correttamente, premere il pulsante nel foro di ripristino per 1 secondo con un oggetto appuntito per riavviarla.

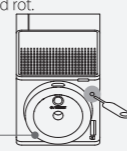


Deutsch

- Kamera einschalten (Abschnitt 1)**
Einschalten: Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an und die Kamera startet automatisch.
Ausschalten: Trennen Sie das Netzwerk und halten Sie die Taste an der Unterseite der Kamera etwa 3 Sekunden lang gedrückt.
Drücken Sie die Taste zum Einschalten der Kamera kurz (1 Sekunde lang), wenn keine externe Stromversorgung angeschlossen ist.
- Holen Sie sich die Imou Life App (Abschnitt 2)**
Scannen Sie den QR-Code in Abschnitt 2 oder suchen Sie nach "Imou Life", um die App herunterzuladen und zu installieren. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.
- Kamera einrichten (Abschnitt 3)**
Scannen Sie den QR-Code auf dem Gerätegehäuse oder auf dem Titelblatt dieser Anleitung mit der App und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.

LED-Status	Gerätstatus
Grün	Blinkend Bereit zur Einrichtung des Gerätes
	Durchgehend Funktioniert ordnungsgemäß
Rot	Blinkend Netzwerk getrennt
	Durchgehend Einrichtung des Gerätes fehlgeschlagen
	Durchgehend Gerät fährt hoch
	Durchgehend Gerätестörung
Grün und rot	Alternierend Firmware wird aktualisiert
Aus	Power off LED ausgeschaltet
Basisbildschirmsymbol	Beschreibung
	Gerät aufwecken
	Anruf machen
	Gerät aufwecken
	Anruf beenden

- Um die Kamera zurückzusetzen, halten Sie die Taste Unterseite des Rücksetztaste 10 Sekunden lang gedrückt. Sobald die Kamera startet, leuchtet die LED durchgehend rot.
- Wenn die Kamera im Akkubetrieb (d. h. externe Stromversorgung ist getrennt) abstürzt oder nicht richtig funktioniert, drücken Sie die Taste im Loch 1 Sekunde lang mit einem spitzen Gegenstand, um die Kamera neu zu starten.

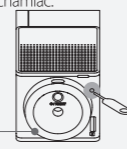


Polski

- Włączenie zasilanie kamery (Część 1)**
Włączenie: Podłącz zasilanie, a kamera uruchomi się automatycznie.
Wyłączenie: Odłącz zasilacz, a następnie naciśnij przycisk na spodzie kamery przez ok. 3 s.
Naciśnij krótko przycisk (1 s), aby włączyć kamerę, gdy nie jest podłączona żadne zewnętrzne źródło zasilania.
- Pobrać aplikację Imou Life (Część 2)**
Zeskanować kod QR znajdujący się w 2. części lub wyszukać aplikację "Imou Life", aby ją pobrać i zainstalować. Założyć konto i zalogować się.
- Skonfigurować kamerę (Część 3)**
Zeskanować kod QR, znajdujący się na obudowie urządzenia lub na okładce niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację.

Wskaźnik stanu	Stan urządzenia
Zielony	Światło migające Gotowość do konfiguracji urządzenia
	Światło stałe Prawidłowa praca
	Światło migające Połączono z siecią
Czerwony	Konfigurowanie urządzenia nie powiodło się
	Uruchamianie
	Światło stałe Usterka urządzenia
Zielony i czerwony	Światło miganie Aktualizacja oprogramowania sprzętowego
Wyl.	Wyłączenie Dioda LED wyłączona
Ikona ekranu podstawowego	Opis
	Wybudź urządzenie
	Nawiąż połączenie
	Wybudź urządzenie
	Zakończ połączenie

- W razie konieczności zresetowania kamery, przytrzymaj przycisk na spodzie kamery przez 10 s. Dioda LED zmieni kolor na czerwony, podczas gdy kamera będzie się ponownie uruchamiać.
- W przypadku zasilania baterijnego (tj. odłączenia zewnętrznego źródła zasilania), jeśli kamera ulegnie awarii lub będzie działać nieprawidłowo, naciśnij przycisk w otworze (1 s) za pomocą ostro zakończonego przedmiotu, aby ponownie uruchomić kamerę.

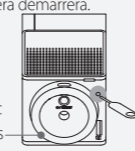


Français

- Allumez la caméra (Partie 1)**
Mise sous tension : branchez la caméra à l'alimentation et la caméra démarre automatiquement.
Mise hors tension : débranchez l'adaptateur secteur, puis appuyez sur le bouton situé au bas de la caméra pendant environ 3 s.
Appuyez brièvement sur le bouton (pendant 1 s) pour allumer la caméra lorsqu'aucune source d'alimentation externe n'est connectée.
- Obtenir l'application Imou Life (Partie 2)**
Scannez le code QR à la partie 2 ou recherchez "Imou Life" pour télécharger et installer l'application. Créez un compte et connectez-vous.
- Configurez la caméra (Partie 3)**
Scannez le code QR sur le boîtier de l'appareil ou sur la couverture de ce guide avec l'application, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.

État du voyant	État de l'appareil
Vert	Clignotant Prêt à configurer l'appareil
	Fixe Fonctionne correctement
Rouge	Clignotant Réseau déconnecté
	Fixe Échec de la configuration de l'appareil
	Fixe Démarrage
	Fixe Défaillance de l'appareil
Vert et rouge	Alternatif Le micrologiciel est en cours de mise à jour
Éteint	Arrêt LED s'allume
Icône de l'écran de base	Description
	Sortir l'appareil de veille
	Passer un appel
	Sortir l'appareil de veille
	Arrêter un appel

- Si vous avez besoin de réinitialiser la caméra, maintenez le bouton situé au bas de la caméra enfoncé pendant 10 s. Le voyant deviendra rouge fixe lorsque la caméra démarrera.
- En cas d'alimentation par batterie (c-à-d, lorsque l'alimentation externe est déconnectée), si la caméra plante ou présente un dysfonctionnement, pressez le bouton du trou d'épingle (pendant 1 s) avec un objet pointu pour la redémarrer.

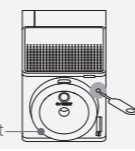


Türkçe

- Kamerayı Açma (Bölüm 1)**
Açma: Prize takıldığında kamera otomatik olarak başlar.
Kapatma: Güç adaptörünü prizden çıkartın ve ardından kameranın altındaki düğmeye yaklaşık 3 saniye boyunca basın.
Harici güç kaynağına bağlı olmadığında kamerayı açmak için düğmeye (1 sn) kısa süre basın.
- Imou Life Uygulamasını edinme (Bölüm 2)**
Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu bölüm 2'de taratın veya "Imou Life" arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.
- Kamerayı Ayarlama (Bölüm 3)**
Cihazın gövdesindeki veya bu kılavuzun kapağındaki QR kodunu uygulama ile tarayın ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin.

LED Durumu	Cihaz durumu
Yeşil	Yanıp sönmeye Cihazı kurulumaya hazır
	Sabit Düzgün çalışıyor
	Yanıp sönmeye Ağ bağlantısı kesildi
Kırmızı	Cihaz kurulumu yapılmadı
	Sabit Önyükleme
	Sabit Cihaz arızası
Yeşil ve Kırmızı	Dönüşümlü Donanım yazılımı güncelleniyor
Kapalı	/ Kapatma LED kapatıldı
Temel Ekran Simgesi	Açıklama
	Cihazı uyandırma
	Arama yapma
	Cihazı uyandırma
	Arama sonlandırma

- Kamerayı sıfırlamanız gerektiğinde kameranın alt kısmındaki düğmeye 10 saniye basılı tutun. Kamera açılınca LED sabit kırmızı renkte yanar.
- Pille çalışılan durumlarda (yani harici güç kaynağının bağlantısı kesilmişse), kamera çökerse veya arızalanırsa, kamerayı yeniden başlatmak için iğne delikli düğmesine (1 sn) sivri bir nesneyle bastırın.

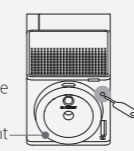


Nederlands

- De camera aanzetten (Deel 1)**
Aanzetten: Zet de voeding aan en vervolgens start de camera automatisch.
Uitzetten: Trek de netstroomadapter er uit en druk vervolgens ongeveer 3 seconden op de knop aan de onderkant van de camera.
Druk kort op de knop (1 sec) om de camera in te schakelen als er geen externe stroombron is aangesloten.
- Download de Imou Life App (Deel 2)**
Scan de QR-code op deel 2 of zoek naar "Imou Life" om de app te downloaden en te installeren. Creëer een account en meld je aan.
- De camera monteren (Deel 3)**
Scan met de app de QR-code op de behuizing van het apparaat of op de omslag van deze handleiding en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien.

LED-status	Apparaatstatus
Groen	Knipperend Apparaat is gereed voor installatie
	Continue aan Werk perfect
Rood	Knipperend Netwerkverbinding verbroken
	Continue aan Apparaat installeren mislukt
	Continue aan Bezig met opstarten
Groen & Rood	Afwisselend Apparaat storing
Uit	Uit Firmware bijwerken
	Uit Uitzetten
	Uit LED uitgeschakeld
Basis beeldscherm pictogram	Omschrijving
	Het apparaat inschakelen
	Een oproep plaatsen
	Het apparaat inschakelen
	Stoppen met bellen

- Als u de camera moet resetten, dan houdt u de knop onderop de camera 10 sec. ingedrukt. De LED wordt continu rood als de camera opstart.
- Als de camera op batterijen werkt (d.w.z. externe voeding is losgekoppeld) en dan crasht of niet goed werkt, prik dan (1 sec. lang) met een puntig voorwerp in het gaetje in de knop om de camera opnieuw op te starten.

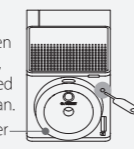


Svenska

- Slå på kameran (del 1)**
Slå på: Kameran startar när strömmen ansluts.
Stänga av: Dra ur strömadaptern och tryck sedan på knappen under kameran i cirka tre sekunder.
Tryck snabbt på knappen (ca en sekund) för att slå på kameran när ingen extern strömförsörjning är ansluten.
- Hämta appen Imou Life (del 2)**
Skanna QR-koden på del 2 eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.
- Konfigurera kameran (del 3)**
Använd appen för att skanna QR-koden på kamerahuset eller på omslaget till den här guiden och följ sedan instruktionerna på skärmen för att slutföra konfigurationen.

Lysdiodens status	Enhetens status
Grön	Blinkar Redo att konfigurera enheten
	Lysar Fungerar korrekt
	Blinkar Nätverk fränkopplat
Röd	Opsätning af enhet mislykkedes
	Lysar konstant Starter op
	Lysar konstant Fejlfunktion på enhed
Grön och rød	Växlar Opdaterer firmware
Släckt	/ Avstängd Lysdiod släckt
Symbol på skärmen	Beskrivning
	Väckning av enheten
	Ringa ett samtal
	Väckning av enheten
	Avsluta samtal

- Håll du återställningsknappen intryckt i tio sekunder om du behöver återställa kameran. Lysdioden lysar rött när kameran startar.
- Om kameran skulle sluta fungera eller fungerar felaktigt vid batteridrift (dvs. när den externa strömförsörjningen är fränkopplad), kan du trycka på knappen i det lilla hållet med ett spetsigt föremål för att starta om kameran.

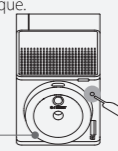


Español

- Encienda la cámara (parte 1)**
Encender: Enchufe el dispositivo a la corriente y la cámara se encenderá automáticamente.
Apagar: Desenchufe el adaptador de corriente y pulse el botón en la parte inferior de la cámara durante unos 3 segundos.
Pulse brevemente el botón (1 segundo) para encender la cámara cuando no se haya conectado a ninguna fuente de alimentación externa.
- Descargue la aplicación Imou Life (parte 2)**
Escanee el código QR en el apartado 2 o busque "Imou Life" para descargar e instalar la aplicación. Cree una cuenta e inicie sesión.
- Configure la cámara (parte 3)**
Use la aplicación para escanear el código QR situado en el cuerpo del dispositivo o en la portada de esta guía y siga las instrucciones de la pantalla para completar la configuración.

Estado del led	Estado del dispositivo
Verde	Parpadeo Listo para configurar el dispositivo
	Fijo Funciona correctamente
Rojo	Parpadeo Red desconectada
	Fijo Fallo al configurar el dispositivo
	Fijo Arranque
	Fijo Avería del dispositivo
Verde y rojo	Alternante Actualizando firmware
Apagado	/ Apagándose LED apagado
Iconos básicos de la pantalla	Descripción
	Activar el dispositivo
	Hacer una llamada
	Activar el dispositivo
	Detener la llamada

- Si tiene que reiniciar la cámara, mantenga pulsado el botón en la parte inferior de la cámara durante 10 segundos. El LED se iluminará en rojo fijo cuando la cámara arranque.
- Cuando la cámara esté alimentada con batería (es decir, se haya desconectado la fuente de alimentación externa), si se bloquea o presenta fallos, inserte un objeto puntiagudo por el agujero pequeño (1 segundo) para reiniciar la cámara.

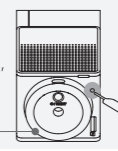


Dansk

- Tænd kameraet (del 1)**
Tænd: Tilslut strømadapteren. Kameraet starter automatisk.
Sluk: Afbyrd strømadapteren, og tryk derefter på knappen på bunden af kameraet i ca. 3 sekunder.
Tryk på knappen i 1 sekund for at tænde kameraet, når der ikke er tilsluttet en ekstern strømkilde.
- Hent appen Imou Life (del 2)**
Scan QR-koden på del 2 eller søk efter "Imou Life" for at downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind.
- Opsæt kameraet (del 3)**
Scan QR-koden på enheden eller dækslet til denne vejledning med appen, og følg derefter anvisningerne på skærmen for at afslutte opsætningen.

LED-status	Enhedsstatus
Grøn	Blinker Klar til opsætning af enheden
	Lyser konstant Fungerer korrekt
	Blinker Netværk afbrudt
Rød	Opsætning af enheden mislykkedes
	Lyser konstant Starter op
	Lyser konstant Fejlfunktion på enhed
Grøn og rød	Skiftevis Opdaterer firmware
Fra	/ Sluk LED-kontrollampe slukket
Standardskærmikon	Beskrivelse
	Væk enheden
	Foretag et opkald
	Væk enheden
	Stop opkald

- Hvis du skal nulstille kameraet, skal du trykke på knappen på bunden af kameraet i 10 sekunder. LED-kontrollampen lysar konstant rødt, når kameraet starter.
- Hvis kameraet krasjer eller får fejl mens det er batteridrevet (den eksterne strømkilden er frakoblet), trykker du på knappen i det lille hullet (1 sek) med et spids redskab for å starte kameraet på nytt.

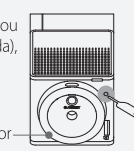


Português

- Ligar a Câmara (Parte 1)**
Ligar: ligue a ficha à corrente e a câmara arranca automaticamente.
Desligar: desligue o adaptador de alimentação e, em seguida, prima o botão na parte inferior da câmara durante cerca de 3 s.
Prima brevemente o botão (1 s) para ligar a câmara quando não estiver ligada a uma fonte de alimentação externa.
- Obter a Aplicação Imou Life (Parte 2)**
Leia o código QR na secção 2 ou pesquise por "Imou Life" para transferir e instalar a aplicação. Crie uma conta e inicie sessão.
- Configurar a Câmara (Parte 3)**
Utilize a aplicação para ler o código QR no corpo do dispositivo ou na capa deste guia e, depois, siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração.

Estado do LED	Estado do dispositivo
Verde	A piscar Pronto para configurar o dispositivo
	Fixo A funcionar corretamente
	A piscar Rede desligada
Vermelho	Falha ao configurar o dispositivo
	Fixo Arranque
	Fixo Avaria do dispositivo
Verde e vermelho	Alternado A atualizar o firmware
Desligado	/ Encerramento LED desligado
Ícone básico de ecrã	Descrição
	Reativar o dispositivo
	Realizar uma chamada
	Reativar o dispositivo
	Terminar chamada

- Se precisar de reiniciar a câmara, mantenha premido o botão na parte inferior da câmara durante 10 s. O LED fica vermelho sólido quando a câmara está a arrancar.
- Em condições de alimentação por bateria (ou seja, fonte de alimentação externa desligada), se a câmara falhar ou funcionar mal, pressione o botão pinhole (1 s) com um objeto pontiagudo para reiniciar a câmara.

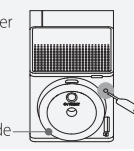


Norsk

- Slå på kameraet (Del 1)**
Slå på: Kameraet starter automatisk når strømledningen blir koblet til.
Slå av: Koble fra strømadapteren, og hold så inne knappen på undersiden av kameraet i omtrent 3 sekunder.
Trykk raskt på knappen (1 sek) for å slå på kameraet når det ikke er tilkoblet en ekstern strømkilde.
- Få Imou Life-appen (Del 2)**
Skann QR-koden på del 2 eller søk etter «Imou Life» for å laste ned og installere appen. Opprett en konto og logg inn.
- Sett opp kameraet (Del 3)**
Skann QR-koden på enheten eller dekslet til denne veiledningen med appen, og følg instruksjonene på skjermen for å fullføre oppsettet.

LED-status	Enhetsstatus
Grønn	Blinkende Klar til å konfigurere enheten
	Fast Fungerer som det skal
	Blinkende Nettverk frakoblet
Rød	Opsatt av enheten mislyktes
	Fast Oppstart
	Fast Feil på enheten
Grønn og rød	Vekslende Opdaterer fastvaren
Av	/ Slå av LED slått av
Grunnleggende skjermikon	Beskrivelse
	Vekk enheten
	Gjør et anrop
	Vekk enheten
	Avbryt anrop

- Hvis du må tilbakestille kameraet, holder du inne knappen på undersiden av kameraet i 10 sekunder. LED-lyset lysar rødt mens kameraet starter opp.
- Hvis kameraet krasjer eller får feil mens det er batteridrevet (den eksterne strømkilden er frakoblet), trykker du på knappen i det lille hullet (1 sek) med et spisst redskap for å starte kameraet på nytt.



1.2.51.50.10100-000

Suomi

1 Kytke kamera päälle (Osa 1)

Päälle kytkeminen: Kytke kameraan virta, niin kamera käynnistyy automaattisesti.

Pois päättä kytkeminen: Irrota verkkokaite ja paina sitten kameran pohjassa olevaa painiketta noin kolmen sekunnin ajan.

Pois päättä kytkeminen: Irrota verkkokaite ja paina sitten kameran pohjassa olevaa painiketta noin kolmen sekunnin ajan.

Pois päättä kytkeminen: Irrota verkkokaite ja paina sitten kameran pohjassa olevaa painiketta noin kolmen sekunnin ajan.

2 Asenna Imou Life -sovellus (Osa 2)

Skanna QR-koodi osassa 2 tai etsi nimellä "Imou Life" ladataksesi ja asentaaksesi sovelluksen. Luo tili ja kirjaudu sisään.

3 Määritä kamera (Osa 3)

Skanna laitteen rungossa tai tämän oppaan kanssa oleva QR-koodi sovelluksella ja suorita sitten määrittys loppuun noudattamalla näytön ohjeita.

LED-tila	Laitteen tila	
Vihreä	Vilkkuva Kiinteä	Valmis määrittämään laitteen Toimii oikein
	Vilkkuva	Verkkoyhteys katkaistu
Punainen	Käynnistetty	Laitteen määrittäminen epäonnistui
	Kiinteä	Käynnistys epäonnistui
Vihreä ja punainen	Vaihtuva	Laitteen toimintahäiriö
Pois	/	Laitteohjelmiston päivitys
	/	Virta pois päältä
	/	LED sammutettu
Perusnäytön kuvake	Kuvaus	
		Herätä laite
		Soita puhelu
		Herätä laite
		Lopeta puhelu

- Jos haluat nollata kameran, pidä kameran pohjassa olevaa painiketta painettuna 10 s. LED alkaa palaa tasaisesti punaisena, kun kamera käynnistyy.
- Jos kamera kaatuu tai siinä ilmenee toimintahäiriöitä ja se toimii akkukäyttöisesti (eli ulkoinen virtälähde on kytketty pois päältä), voit käynnistää kameran uudelleen painamalla terävällä esineellä pienssä reissää olevaa painiketta (1 s).

Magyar

1 A kamera bekapcsolása (1. rész)

Bekapcsolás: Dugja be az áramforrásba, és a kamera automatikusan bekapcsol. **Kikapcsolás:** Húzza ki a tápadaptert, majd nyomja le a kamera alján található gombot 3 másodpercere.

Kikapcsolás: Húzza ki a tápadaptert, majd nyomja le a kamera alján található gombot 3 másodpercere.

Kikapcsolás: Húzza ki a tápadaptert, majd nyomja le a kamera alján található gombot 3 másodpercere.

Kikapcsolás: Húzza ki a tápadaptert, majd nyomja le a kamera alján található gombot 3 másodpercere.

Kikapcsolás: Húzza ki a tápadaptert, majd nyomja le a kamera alján található gombot 3 másodpercere.

Kikapcsolás: Húzza ki a tápadaptert, majd nyomja le a kamera alján található gombot 3 másodpercere.

Kikapcsolás: Húzza ki a tápadaptert, majd nyomja le a kamera alján található gombot 3 másodpercere.

Kikapcsolás: Húzza ki a tápadaptert, majd nyomja le a kamera alján található gombot 3 másodpercere.

Kikapcsolás: Húzza ki a tápadaptert, majd nyomja le a kamera alján található gombot 3 másodpercere.

Kikapcsolás: Húzza ki a tápadaptert, majd nyomja le a kamera alján található gombot 3 másodpercere.

LED állapot	Készülék állapota	
Zöld	Villogó Folyamatos	Az eszköz telepítésre készen Megfelelő működés
	Villogó	Nincs hálózati kapcsolat
Vörös	Indiás Folyamatos	Nem sikerült a készülék telepítése Készülékhiba
Zöld+Vörös	Váltakozó	Belső vezérlőprogram frissítése
Ki	/	Kikapcsolás
	/	LED kikapcsolva
Alapképernyő ikonja	Leírás	
		Az eszköz felébresztése
		Hívás kezdeményezése
		Az eszköz felébresztése
		Hívás leállítása

- Ha újra szeretné indítani a kamerát, tartsa lenyomva a kamera alján található gombot 10 másodpercig. Amikor a kamera újraindul, a LED folyamatos vörös fényel világít.
- Ha a kamera akkumulátorról üzemel (vagyis nincs külső áramforráshoz csatlakoztatva), és a kamera összeomlik vagy hibásan működik, a kamera újraindításához nyomjon egy hegyes tárgyat a lyukba 1 másodpercig.

Slovenščina

1 Vklop kamere (1. del)

Vklop: Priključite na napajanje in kamera se bo samodejno zagnala.

Izklop: Izključite napajalnik in pridržite gumb na dnu kamere približno 3 s.

Izklop: Izključite napajalnik in pridržite gumb na dnu kamere približno 3 s.

Izklop: Izključite napajalnik in pridržite gumb na dnu kamere približno 3 s.

Izklop: Izključite napajalnik in pridržite gumb na dnu kamere približno 3 s.

Izklop: Izključite napajalnik in pridržite gumb na dnu kamere približno 3 s.

2 Prenos aplikacije Imou Life (2. del)

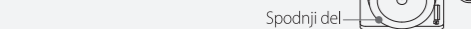
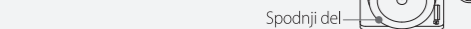
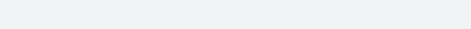
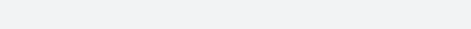
Skenirajte kodo QR 2. del ali poiščite "Imou Life" za prenos in namestitev aplikacije. Ustavite račun in se prijavite.

3 Nastavitev kamere (3. del)

Z aplikacijo skenirajte QR-kodo na ohišju naprave ali na naslovnici tega priročnika in nato sledite navodilom na zaslonu, da dokončate nastavitve.

Stanje LED diode	Status naprave	
Zelena	Utripajoče	Pripravljeno za nastavitve naprave
	Deluje pravilno	Neprekinjeno
	Utripajoče	Povezava z omrežjem je prekinjena
Rdeča	Neprekinjeno	Naprave ni bilo mogoče nastaviti
	Neprekinjeno	Zagon Okvara naprave
Zelena in rdeča	Izmenično	Posodabljanje strojne programske opreme
Izklopljeno	/	Izklopljena LED-lučka izklopljena
Ikona osnovnega zaslona	Opis	
		Prebujanje naprave
		Opravljanje klica
		Prebujanje naprave
		Končanje klica

- Če morate ponastaviti kamero, pridržite gumb na dnu kamere 10 s. Ko se kamera zažene, LED dioda sveti rdeče.
- Če se kamera v pogojih napajanja na baterijo (tj. pri odklopljenem zunanjem napajanju) zruši ali napačno deluje, s koničastim predmetom pritisnite gumb v luknjici (1 s), da kamero ponovno zaženete.

		Spodnji del
		Donji dio

עברית

1 הפעלת מצלמה פעיל (חלק 1)
הפעלה: יש לחבר לחשמל, ולאחר מכן המצלמה תופעל אוטומטית.
ליבוי: יש לנתק את המתאם החשמלי, ולאחר מכן לחוץ על הלחצן בתחתית המצלמה למשך כ-3 שניות.

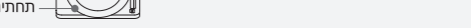
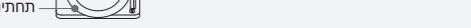
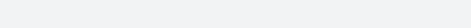
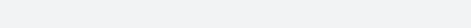
1 יש לבער לחיצה קצרה על הלחצן (לשינה 1) כדי להפעיל את המצלמה כשלא מחובר מקור חשמלי חיצוני.

2 קבלת האפליקציה Imou Life (חלק 2)
סרוק את קוד QR בחלק 2 או חפש את היישומן "Imou Life" כדי להוריד את היישומון ולהתקין אותו. יש ליצור חשבון ולהתחבר.

3 כינון המצלמה (חלק 3)
יש לסרוק עם האפליקציה את קוד QR של מף התקון או על העטיפה של מדריך זה, ולאחר מכן למלא את הווראות של הסמך כדי להשלים את הכינון.

סטטוס נורת LED	סטטוס נורתון	
ירוק	מהבהב באופן רציף	מוכן לכינון ההתקן
	מהבהב	פועלת כשורה
	מהבהב	רשת מתנתקת
אדום	באופן רציף	התקנת המכשיר נכשלה
	באופן רציף	אחול
ירוק ואדום	לסירוק	עקלת התקן
כבוי	/	עדכון קושחה
	/	כה
	/	המרת כבתה
סמל מסך בסיסי	תיאור	
		השבת ההתקן
		ביצוע שיחה
		השבת ההתקן
		הפסקת השיחה

- 1 אם נדרש איפוס המצלמה, יש לחוץ באופן ממושך על הלחצן בתחתית המצלמה למשך 10 שני'.** נורת ה-LED תאיר באדום יציב בעת אחתול המצלמה.
- 2 תחת תנאי הפעלת סוללה (למשל, כשמנתוקת ספקת השתל חיצונית), אם המצלמה מתרסקת או לא פועלת כשורה, יש להחריד עצם חד לחצון חור הסיכה (למשך שני' 1) כדי לאתחל את המצלמה.**

		תחתית
		Spodnji část

Latviski

1 Kameras ieslēgšana (1. daļa)

Ieslēgšana: Pievienojot barošanas avotu, kamera automātiski sāk darboties. **Izslēgšana:** Atvienojiet strāvas adapteri un uz aptuveni 3 sekundēm nospiediet pogu kameras apakšā.

Izslēgšana: Atvienojiet strāvas adapteri un uz aptuveni 3 sekundēm nospiediet pogu kameras apakšā.

Izslēgšana: Atvienojiet strāvas adapteri un uz aptuveni 3 sekundēm nospiediet pogu kameras apakšā.

Izslēgšana: Atvienojiet strāvas adapteri un uz aptuveni 3 sekundēm nospiediet pogu kameras apakšā.


Izslēgšana: Atvienojiet strāvas adapteri un uz aptuveni 3 sekundēm nospiediet pogu kameras apakšā.

Izslēgšana: Atvienojiet strāvas adapteri un uz aptuveni 3 sekundēm nospiediet pogu kameras apakšā.

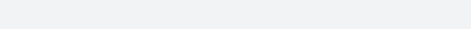
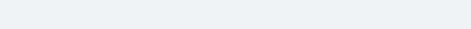
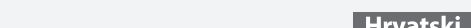
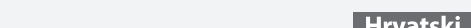
Izslēgšana: Atvienojiet strāvas adapteri un uz aptuveni 3 sekundēm nospiediet pogu kameras apakšā.

Izslēgšana: Atvienojiet strāvas adapteri un uz aptuveni 3 sekundēm nospiediet pogu kameras apakšā.

Izslēgšana: Atvienojiet strāvas adapteri un uz aptuveni 3 sekundēm nospiediet pogu kameras apakšā.

LED stāvoklis	Ierīces stāvoklis	
Zaļš	Mirgojošš Nepārtraukts	Gatavs iestatīt ierīci Darbojas pareizi
	Mirgojošš	Tīkš atvienots
Sarkans	Nepārtraukts	Neizdevās iestatīt ierīci Sāknēšana
	Nepārtraukts	Ierīces disfunkcija
Zaļš un sarkans	Mainīgs	Programmaparāturās atjaunināšana
Izslēgts	/	Izslēgt LED izslēgts
Pamata ekrāna ikona	Apraksts	
		Pamodināt ierīci
		Veikt zvanu
		Pamodināt ierīci
		Beigt zvanīšanu

- Ja nepieciešams atiestātīt kamero, 10 sekundes turiet nospiestu pogu kameras apakšā. Kameras sāknēšanas laikā LED deg sarkanā krāsā.
- Ja kamera tiek darbināta ar baterijām (t.i. ārējais barošanas avots ir atvienots), kameras avārijas vai darbības traucējumu gadījumā izmantojiet spīcu priekšmetu, lai nospiestu (uz 1 sekundi) pogu sīkajā atverē un atkārtoti palaistu kamero.

		Apakša
		Põhi

Hrvatski

1 Uključite kameru (Dio 1)

Uključite: Priključite napajanje, a kamera će se automatski pokrenuti.

Isključite: Isklopčajte adapter napajanja, a zatim pritisnite gumb na dnu kamere i držite oko 3 s.

Izklop: Izključite napajanje i držite gumb na dnu kamere približno 3 s.

Izklop: Izključite napajanje i držite gumb na dnu kamere približno 3 s.

Izklop: Izključite napajanje i držite gumb na dnu kamere približno 3 s.

Izklop: Izključite napajanje i držite gumb na dnu kamere približno 3 s.

Izklop: Izključite napajanje i držite gumb na dnu kamere približno 3 s.

Izklop: Izključite napajanje i držite gumb na dnu kamere približno 3 s.

LED žaruljica statusa	Status uređaja	
Zelena	Trepereće	Spremno za postavljanje uređaja
	Postojano	Ispravan rad
	Trepereće	Mreža nije povezana
Crveno	Postojano	Postavljanje uređaja nije uspjelo
	Postojano	Pokretanje Greška uređaja
Zelena i crveno	Izmjenično	Ažuriranje firmvera
Isključeno	/	Isključi LED žaruljica isključena
Ikona osnovnog zaslona	Opis	
		Buđenje uređaja
		Upućivanje poziva
		Buđenje uređaja
		Prekid poziva

- Ako kameru trebate resetirati, pritisnite i držite gumb na dnu u trajanju od 10 s. LED žaruljica postojano crveno svijetli dok se kamera pokreće.
- Kad je na baterijskom napajanju (npr. vanjsko napajanje je odspojeno), ako se kamera srušili ili pokvari, šljasti predmetom pritisnite gumb u rupici (1 s) za ponovo pokretanje kamere.

Čeština

1 Zapněte kameru (Část 1)

Zapnutí: Připojte kameru k napájení a kamera se automaticky spustí.

Vypnutí: Odpojte napájecí adaptér a potom stlačte tlačítko na spodnej strane kamery na približne 3 s.

Vypnutí: Odpojte napájecí adaptér a potom stlačte tlačítko na spodnej strane kamery na približne 3 s.

Vypnutí: Odpojte napájecí adaptér a potom stlačte tlačítko na spodnej strane kamery na približne 3 s.

Vypnutí: Odpojte napájecí adaptér a potom stlačte tlačítko na spodnej strane kamery na približne 3 s.

Vypnutí: Odpojte napájecí adaptér a potom stlačte tlačítko na spodnej strane kamery na približne 3 s.

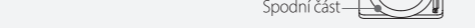
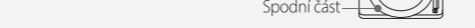
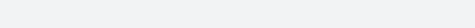
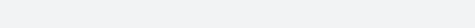
Vypnutí: Odpojte napájecí adaptér a potom stlačte tlačítko na spodnej strane kamery na približne 3 s.

Vypnutí: Odpojte napájecí adaptér a potom stlačte tlačítko na spodnej strane kamery na približne 3 s.

Vypnutí: Odpojte napájecí adaptér a potom stlačte tlačítko na spodnej strane kamery na približne 3 s.

Stavová LED dioda	Stav zařízení	
Zelená	Bliká	Připraveno k nastavení zařízení
	Trvale svítí	Funguje správně
	Bliká	Sít byla odpojena
Červená	Trvale svítí	Zařízení se nepodařilo nastavit
	Trvale svítí	Spuštění Neprobíhá spuštění
Zelená a červená	Střídavě	Aktualizace firmwaru
Vyp	/	Vypnutí napájení
	/	LED dioda vypnuta
Ikona základní obrazovky	Popis	
		Probudit zařízení
		Zavolat
		Probudit zařízení
		Zastavit hovor

- Pokud potřebujete kameru resetovat, stiskněte a 10 s podržte tlačítko ve spodní části kamery. LED dioda bude při spuštění kamery svítit červeně.
- Pokud dojde ke zhroucení nebo poruše kamery při napájení z baterie (při odpojení externím zdroji napájení), restartujte kameru stisknutím malého tlačítka (1 s) pomocí nějakého špičatého předmětu.

		Spodní část
		Spodnja část

Eesti

1 Kaamera sisselülitamine (1. osa)

Sisselülitamine: kaamera käivitub vooluvõrguga ühendamisel automaatselt. **Väljalülitamine:** eemaldage toiteplokk vooluvõrgust ja vajutage kaamera all olevat nuppu umbes 3 sekundit.

Väljalülitamine: eemaldage toiteplokk vooluvõrgust ja vajutage kaamera all olevat nuppu umbes 3 sekundit.

Väljalülitamine: eemaldage toiteplokk vooluvõrgust ja vajutage kaamera all olevat nuppu umbes 3 sekundit.

Väljalülitamine: eemaldage toiteplokk vooluvõrgust ja vajutage kaamera all olevat nuppu umbes 3 sekundit.

Väljalülitamine: eemaldage toiteplokk vooluvõrgust ja vajutage kaamera all olevat nuppu umbes 3 sekundit.

Väljalülitamine: eemaldage toiteplokk vooluvõrgust ja vajutage kaamera all olevat nuppu umbes 3 sekundit.

Väljalülitamine: eemaldage toiteplokk vooluvõrgust ja vajutage kaamera all olevat nuppu umbes 3 sekundit.

Väljalülitamine: eemaldage toiteplokk vooluvõrgust ja vajutage kaamera all olevat nuppu umbes 3 sekundit.

Väljalülitamine: eemaldage toiteplokk vooluvõrgust ja vajutage kaamera all olevat nuppu umbes 3 sekundit.

LED-tule olek	Seadme olek	
Roh		